S/1996/1003
4 December 1996
ARABIC

مجلس الأمن

رسالة مؤرخة ٤ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ موجهة إلى
الأمين العام من الممثل الدائم لطاجيكستان لدى
الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه نص بيان صادر عن حكومة جمهورية طاجيكستان في ٢ كانون الأول/
ديسمبر ١٩٩٦.

وأكون ممتنًا لو تفضلتم بتعزيزه نص هذه الرسالة ومرفقها بوصفيهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) رشيد عليموف

السفير

الممثل الدائم لجمهورية طاجيكستان
لدى الأمم المتحدة

مرفق

بيان صادر في ٢ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ عن حكومة جمهورية طاجيكستان

برغم جميع الجهود التي يبذلها قادة جمهورية طاجيكستان لإيجاد حل من جانبهم للنزاع الطاجيكي الداخلي، وبرغم التقييد الصارم من جانبهم لشروط اتفاق طهران وغيره من الاتفاقيات، تظل الحالة متواترة في منطقة بامير بجمهورية طاجيكستان نظراً لما تقوم به المعارضة المسلحة باحتظام من أعمال غير مشروعة.

وعليه، ففي ١ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦، شنت تشكيلات مسلحة من المعارضة المتشددة هجوماً وحشياً على بلدة غارم، مما أدى إلى سقوط العديد من الخسائر في الأرواح بين صفوف السكان المدنيين. وهذا الحادث هو آخر انتهاك لاتفاق وقف إطلاق النار وهو يشكل تهديداً خطيراً لاستمرار محادثات السلام.

إن حكومة جمهورية طاجيكستان تدين بشدة الأساليب الإرهابية المستخدمة من جانب المعارضة المسلحة وتعلن، متحملاً في ذلك كامل المسؤولية، أنه في حال استمرار تصاعد التوتر في المناطق المعنية فلسوف تضطر إلى اتخاذ الخطوات المناسبة.

وحكومة جمهورية طاجيكستان، إذ تدلي بهذا البيان، فإنما تطلب إلى الأمم المتحدة إجراء تقييم مناسب لهذه الحقائق واتخاذ الخطوات الالزمة للدعوة إلى وقف إطلاق النار وإلى تسوية سلمية للنزاع الطاجيكي الداخلي.